



**INMAYA**  
 INSTITUTO PARA EL  
 DESARROLLO DEL PUEBLO MAYA  
 Y LAS COMUNIDADES INDÍGENAS  
 DEL ESTADO DE QUINTANA ROO



|  |   |
|--|---|
| <b>Nombre del Medio de Verificación:</b> Estudios de desarrollo social y cultural para la población indígena.  |   |
| <b>Clave y nombre de la Dependencia:</b>   | 6316- Instituto para el Desarrollo del Pueblo Maya y las Comunidades Indígenas del Estado de Quintana Roo |
| <b>Programa Presupuestario:</b>  | E040 - Atención para el Desarrollo del Pueblo Maya y Comunidades Indígenas                                |
| <b>Resumen narrativo del nivel reportado:</b>  | F.P.C02.A02 – Realización de estudios de desarrollo social y cultural para la población indígena.         |
| <b>Indicador:</b>  | MIR2COM02A02 - Porcentaje de estudios de desarrollo social y cultural realizados                          |
| <b>Método de Cálculo:</b>  | (Total de estudios de desarrollo realizados/ total de estudios de desarrollo solicitadas) X 100           |
| <b>Trimestre reportado:</b>  | Primer Trimestre 2026   |
| <b>Liga de Publicación del Medio de Verificación:</b> <a href="https://inmaya.qroo.gob.mx/index.php/programas-presupuestarios/">https://inmaya.qroo.gob.mx/index.php/programas-presupuestarios/</a>  |   |
| <b>Unidad Responsable del Indicador:</b>   | Dirección de Consulta y Estudios Indígenas  |
| <b>Datos de las Variables reportadas:</b>  |   |
| <b>Numerador:</b> Total de estudios de desarrollo realizados.  |   |
| <b>Denominador:</b> Total de estudios de desarrollo solicitadas.   |   |
| <b>Tipo de Evidencia:</b> Ejemplares del libro.  |   |
| <b>Descripción de los resultados:</b>  |   |
| <p>En el primer trimestre que corresponde a los meses de enero, febrero y marzo de 2026 se programó 1 estudio de desarrollo cultural, publicándose el libro de rezos “Compendio de Rezos de la Iglesia Maya de X-yatil”, dando cumplimiento del 100% de la meta programada.</p> <p>El sincretismo religioso que se practica en nuestras comunidades indígenas, representa un valor cultural, ya que es el resultado de un proceso histórico, donde el producto es una serie de rituales, rezos, alabanzas y cánticos que se realizan en los Centros Ceremoniales e Iglesias Mayas.</p> |   |



2022|2027



2022|2027

**INMAYA**

INSTITUTO PARA EL  
DESARROLLO DEL PUEBLO MAYA  
Y LAS COMUNIDADES INDÍGENAS  
DEL ESTADO DE QUINTANA ROO



2022|2027

# COMPENDIO DE REZOS DE LA IGLESIA MAYA DE **X-YATIL**

JUAN BAUTISTA WITZIL CIMÁ





**JUAN BAUTISTA WITZIL CIMA** nació en la comunidad de X-Yatil, municipio de Felipe Carrillo Puerto, Quintana Roo el 24 de junio de 1944. Aunque no terminó su primaria se dedicó desde muy pequeño a las labores del campo y la milpa. Durante su juventud, apenas con 15 años fortaleció su fé en la religión católica. A los 19 años se casó con Jacinta Pech Caamal con la que procrearon 5 hijos, 2 varones y 3 mujeres.

Actualmente es sacerdote de la Iglesia Maya de X-Yatil, de igual manera ejerce el cargo de Juez Tradicional desde hace 24 años, entre su Sacerdocio y su ejercicio de Juez se da tiempo para dedicarse a las labores del campo como agricultor. Actualmente tiene 81 años.



### “TAATA DYOS YUUMBIL”

Tu men u chíikul kilí'ich cruz  
Tookon ti' Gaualoob  
Tu k'aabaa' Taata Dios yumbil  
Dios Espiritu Santo, amén.

Señor mío Jesucristo, Dios y  
Hombre verdadero pirun de tumio  
Ánima, pesar de mí, señor mío, corazón,  
Pulso bendito, propongo firmemente  
enmerdarme, confesarme y *dicpasión*  
y sí confío en vuestra divina bondad infinita  
de misericordia, sé que me perdonarás  
para nunca más, amén.

Padre nuestro que estás en el cielo  
santificado sea tu nombre,  
venga tu reino, hágase  
tu voluntad en la tierra como en el cielo

El pan nuestro de cada día  
danos hoy y perdona nuestras  
ofensas, así como nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofende y no nos dejes caer  
en tentación y líbranos del mal,  
amén.



**INMAYA**  
INSTITUTO PARA EL  
DESARROLLO DEL PUEBLO MAYA  
Y LAS COMUNIDADES INDÍGENAS  
DEL ESTADO DE QUINTANA ROO



**INMAYA**  
INSTITUTO PARA EL  
DESARROLLO DEL PUEBLO MAYA  
Y LAS COMUNIDADES INDÍGENAS  
DEL ESTADO DE QUINTANA ROO

**DIRECCIÓN DE CONSULTA  
Y ESTUDIOS INDÍGENAS**

ROGER ALVARADO PERAZA TAMAYO  
DIRECCION DE CONSULTA Y ESTUDIOS INDIGENAS

FIRMA, NOMBRE Y CARGO CON LA INSTITUCIÓN  
Unidad Responsable de reportar el Indicador

*Nota: Agregar documentos anexos que den Soporte a la información en caso de ser necesario*